



# Smuk Dag



## LAGERZEITUNG IM LANDESZELTLAGER 2023 DER SCHLESWIG-HOLSTEINISCHEN JUGENDFEUERWEHREN Ausgabe 01 - 29. Juli 2023

### Hej og velkommen til Tydal!

Willkommen in einem kleinen dänischen Teil von Schleswig-Holstein. Tydal liegt in Eggebek, eine Gemeinde an der Treene im Kreis Schleswig-Flensburg in Schleswig-Holstein. Sie ist nach der Eggebek, einem Bach im Gemeindegebiet, benannt. Eggebek-Süd, Eggebek-Norderfeld, Eggebek-Westerfeld und Tüdal (Tydal) liegen im Gemeindegebiet.

Eggebek ist eines der ältesten Kirchdörfer in der Schleswigschen Geest, dessen St.-Petrus-Kirche bereits im 12. Jahrhundert errichtet wurde. Der Baustil dieser Backsteinkirche ist romanisch und mit einer in Norddeutschland seltenen Apsis versehen.

Der Ort wurde 1352 (Reg. Cap.) als Egbek erstmals erwähnt. Der Ortsname leitet sich von altdän. æg (vgl. altnord. egg) für Ecke, Rand oder Kante ab, die Deutung wäre somit Bach am Rand, an der Kante, hier evtl. die Schrägung zu beiden Seiten des Baches. Eine frühere Deutung des Namens auf Eiche (Eichenbach) würde dagegen einen langen Vokal nach sich ziehen (vgl. dän. eg(e), ndt. Eek) und ist auszuschließen. Tüdal wurde 1542 erstmals erwähnt. Der Name beschreibt entweder ein fruchtbares Tal zu altdän. thiū oder ein zweigeteiltes Tal zu altdän. Ty.

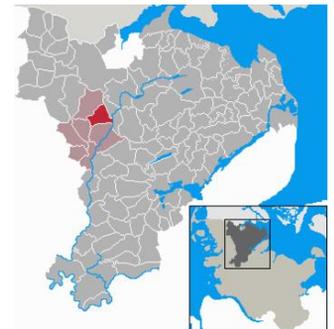
Der Pfadfinderhof des **Dansk Spejderkorps Sydslesvig** befindet sich in einer naturnahen Landschaft an der Treene. Tydal liegt in einem Naturgebiet direkt an der Treene und erstreckt sich über Wald und Wiesenflächen. In einem Haus und vier Pfadfinderhütten stehen insgesamt knapp 80 Betten zur Verfügung. Auf den Zeltplätzen ist noch einmal Platz für bis zu 800 Personen. In der Liste der Kulturdenkmale in Eggebek stehen die in der Denkmalliste des Landes Schleswig-Holstein eingetragenen Kulturdenkmale.

Auf dem Thingplatz steht das ganze Jahr über ein Maibaum.

Auf dem Gelände der ehemaligen Meierei, dem heutigen Treeneplatz, ist die Geschichte Eggebeks in direkter Nachbarschaft des Storchennestes dargestellt. (geklaut aus Wikipedia)



Wappen Eggebek



Lage Eggebek im Kreis Schleswig-Flensburg

# Tydal - Spejdgården



1963 erwarb das dänische Pfadfinderkorps Sydslesvig den Spejdgården und bieten mit über 70 Hektar im Treenetal einen einzigartigen Rahmen für Lager, Gruppenausflüge, Kurse, Lagerschulen und Aktivitäten für Kinder und Jugendliche. Damals wie heute ist Tydal ein Treffpunkt für starke Gemeinschaften, atemberaubende Erlebnisse in der Natur und spannende Herausforderungen – zu Lande, zu Wasser und sogar in der Luft.

Das große Gebiet von Tydal bietet viele Möglichkeiten für verschiedene Aktivitäten. Hier gibt es einen **Fußball-** und **Volleyballplatz**. Darüber hinaus bietet das Naturschutzgebiet rund um die Trene ein klasse **Wandergebiet** an. Abends kann in gemütlicher Runde sich am Grillplatz zum Grillen oder einem Lagerfeuer getroffen werden.

Möchtet ihr einen **Orientierungslauf** auf dem Pfadfinderhof Tydal unternehmen? Könnt ihr euch auf Schatzsuche in den malerischen Wäldern Tydals begeben. Findet die Stationen, die auf einer Orientierungskarte vermerkt sind und erforscht den Pfadfinderhof aus einer neuen Perspektive.

**Die Orientierungskarten bekommt ihr im Pressebüro.**



Das Gelände verfügt auch über eine 7 Meter hohe **Kletterwand** mit verschiedenen schwierigen Seiten. Es besteht die Möglichkeit sich die Ausrüstung zu mieten. Das Klettern erfolgt auf eigene Gefahr und es muss eine Aufsichtsperson dabei sein. Das Besteigen der Wand ist nur nach Absprache mit dem Zelplatzbesitzer gestattet!

**Disc-Golf** ist eine lustige, sportliche Aktivität im Freien. Es ist ähnlich dem traditionellen Golfen, nur dass hier mit Frisbee Disc anstatt Bällen gespielt wird. Versucht die Disc mit so wenig Würfen möglichst in den Korb zu werfen. Auf dem Gelände gibt es 5 verschiedene Bahnen. Die Discs können im „Kontor“ ausgeliehen werden.



(Text und Fotos teilweise geklaut von [www.tydal.dk](http://www.tydal.dk))



## Hier findet ihr auch alle Info's



Seid ihr auch in den sozialen Medien unterwegs? Nutzt doch den Hashtag:  
**#hej2023SHJF**



### ***Bitte recht freundlich!***

Ihr habt es bestimmt schon gemerkt?!

Aus jeder Ecke kommen sie, die Kameralleute, die alles festhalten was auf dem Platz so passiert. Aber wofür – das werdet ihr die nächsten Tage natürlich sehen 😊

## Der Wimpelklau geht um !?!

Der Wimpel oder die Fahne gehört traditionell zur Jugendfeuerwehr wie unsere blau/orangene Schutzkleidung.

Nun hat die Vergangenheit gezeigt, dass es mal passieren kann, dass Wimpel oder Fahnen sich „spontan“ einen neuen Besitzer suchen. Das ist grundsätzlich der Lauf der Dinge. Allerdings gibt es für den Wimpel- und Fahnenklau ein paar Spielregeln, die eingehalten werden müssen:

Beginnen darf der Wimpelklau täglich ab 21.00 Uhr. Aber nur, wenn der Wimpel auch tatsächlich unbewacht ist! Zur Nachtruhe – also 23.00 Uhr - ist dann auch wieder Schluss mit der Stoffsammlung.



Und was passiert, wenn der Wimpel nun weg ist? Das wiederum ist ganz einfach ... als Auslöse muss eine Kiste Cola reichen – sie ist der Lohn für die raffinierte Arbeit. Die erfolgreichen Jäger müssen sich aber zeitnah -spätestens m Folgetag zum Frühstück- bei den rechtmäßigen Besitzern des Wimpels melden.

Aber beachtet: bei Verletzung der Spielregeln ist es ein wenig wie beim Kegeln – die Kugel kommt zurück und die Beklauten haben dann das Glück. Die Kiste Cola wandert in die andere Richtung, und dann gibt es hoffentlich eine Schlichtung!

# Wochenessenplan

Sonntag	30.07.2023	Hähnchengyros mit Tomatensauce
Montag	01.08.2023	gemeinsames Grillen
Dienstag	02.08.2023	Schnitzel, Kartoffelgratin mit Salatbeilage
Mittwoch	03.08.2023	Nudeln mit veganer Bolognese
Donnerstag	04.08.2023	Hähnchengeschnetzeltes Asia süß sauer mit Reis
Freitag	05.08.2023	Gulasch mit Nudeln



## Hej og velkommen!

Jeder Teilnehmende bekommt zu Beginn des Zeltlagers ein Eventband an das Handgelenk.

Dieses ermöglicht den Zeltlagerteilnehmenden die Verpflegung und Zugang zu allen Veranstaltungen rund um das Zeltlager. Die volljährigen Betreuer und der Lagerstab tragen ein fuchsienfarbendes und die Jugendlichen ein blaues Armband.



- „Übrigens: ich habe gerade ein Blatt gelocht... Aber das nur am Rande.“
- „Steht ein Baum allein im Wald.“
- „Sitzt einer im Stehcafé.“

## Fundsachen

Bitte im Wachzelt abgeben!  
...und dort auch ggf. suchen 😊





# Dänisch für Anfänger

smurt brød,  
smurt brød,  
ramplamplam...

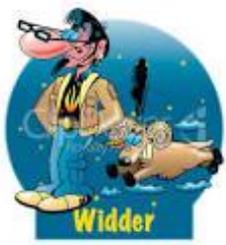


Hallo	Hej!
Guten Tag	Goddag!
Tschüss	Vi ses!
Auf Wiedersehen	Farvel!
Ja	ja
Nein	nej
Danke	Tak!
Bitte!	Velbekom!
Prost!	Skål!
Entschuldigung	Undskyld,...



**Diverse Outdoor – Spiele können im  
Headquarter Büro ausgeliehen werde**





# Horoskop - Ecke



**Widder** 21.3. - 20.4.

Widder sind agil und energisch. Dadurch nerven sie oft ihre Umgebung. Ihr mäßiger IQ fällt sofort auf, da sie mit vielen Worten sehr wenig sagen. Widder reden viel und schnell. Man hat oft das Gefühl, sie wollten in fünf Minuten alles ausplaudern, was sie im Kopf haben. Die meisten Widder-Menschen schaffen das auch spielend, da sie nicht viel drin haben.

Idealberuf: Spion  
(wer nichts weiß, der kann auch nichts verraten!)

**Stier** 21.4.-20.5.

Stiere sind Praktiker und Kämpfer. Sie haben meist einen derben Humor. Probleme lösen sie lieber mit den Händen als mit Diplomatie. Wo es was zu verdienen gibt, sind sie dabei. Koste es, wer's bezahlt. Entspannung finden sie weniger am Strand, als bei der Spaghetti-Ernte.

Idealberuf: Möhrchentester bei Hipp

## Knobelrätsel

### **Der neue Kinofilm aus Hollywood - Knobelaufgaben**

In einer Komödie, in der es um die Weltherrschaft geht, kann man folgende Personen beobachten. Fünf Gangster, die von 8 Polizisten verfolgt werden, weil sie das Bild der 12 Aposteln gestohlen haben. Ein afrikanischer Busfahrer, der mit 26 Schülern zu den sieben Weltwundern fährt. Sechs Räuber, die in den fünfundzwanzigsten Stock in einem Hochhaus einbrechen, um 9 wertvolle Statuen zu klauen. Ein Obdachloser, dem die 5 Sinne fehlen und der an der Leine 4 Hunde spazieren führt. 3 Pfadfinder, die an 6 Wochentagen 12 gute Taten vollbringen. Sowie ein Kapitän, der mit seiner 83 Mann starken Besatzung in alle vier Himmelsrichtungen fährt.

**Wie viele Schauspieler spielen bei diesem Kinofilm mit?**

(Lösung: nächste Ausgabe)

# Was bisher geschah...



Und Zack,  
Steht das Zelt



Ach, die paar Bänke und Tische....



Ich mag Müll....  
...am Besten natürlich  
Müllvermeidung!!!

Der Mann für die Sicherheit



# Impressionen Anreise



Soooo viele T-Shirts



Konkurrenz zu Wacken?!



Warten auf die Gäste



Stammgäste

Es gibt sie sogar noch von 2019!!



...mit Cola und Brausepulver  
überleben wir die Zeit



Und die Party geht ab!



Sebastian in seinem Element



HEJ !!!!!



Hier wache ich



Leben unter Kontrolle



Ein Gruß aus der Küche



Hecky erklärt



Gleich gibt's Vollalarm!!



Zelte aufbauen leicht gemacht





Best friends



Macht hoch die Tür...

Wie war das noch?



For ever



## Zeltstangen, Gepäck und Uniform

Das Klicken der Zange für die Zeltlagerarmbänder eröffnete dann final das Landeszeltlager für die Jugendlichen 2023. Es konnte endlich auf den Platz gehen und die ersten Eindrücke gesammelt werden. Erste Herausforderung war es, den richtigen Platz für Zelt, Gepäck und Uniformen zu finden. Nach anfänglicher Euphorie dachte so manch einer auch schon: Zelte aufbauen ist doch auch etwas für Anfänger. Aber wie war das nochmal mit den Stangen? Und wo müssen nochmal die Eckstücke hin? Diese Frage fiel oft bei strahlendem Sonnenschein zwischen Ausbildern und Jugendlichen. Auch das Thema: „Wo stellen wir eigentlich unseren Wimpel hin“ durfte nicht vernachlässigt werden, schließlich musste man gut für die abendlichen Traditionsspiele gewappnet sein. Feldbetten aufbauen, Gepäck verstauen und die ersten Süßigkeiten essen, auch das gehört wohl zu einem richtigen Ankunftstag dazu. Die ausgehändigten Boxen wurden erkundet: Besteck, Teller, T-Shirts. Die Bälle wurden auf Wurf-Tüchtigkeit geprüft und flogen schon den ersten Jugendwarten und Jugendwartinnen um die Ohren. Also war eigentlich alles so wie immer, oder? Es kann also losgehen, wir alle sind bereit und freuen uns auf spannende Tage!



# STIMMEN AUS'M ZELTLAGER

Was für ein Tier  
wärs du?

- Ein Tiger, die fand ich früher immer cool



Wer Bist du?

- 48 Jahre
- Landesjugendfeuerwehrwart
- Kommt aus dem Stadtfeuerwehrverband Flensburg

Seit Mai 1988

Wie lange  
bist du  
schon in der  
Jugendfeuer-



Wie bist du zur Jugendfeuerwehr gekommen?

Mein Vater hat mich zu Gründung der Jugendfeuerwehr mitgenommen. Er war Jugendwart und ich Gründungsmitglied.



Mit wem würdest du dein Leben für einen Tag tauschen wollen?

- Mit einem Feuerwehrchef einer asiatischen Grossstadtmropole

# STIMMEN AUS'M ZELTLAGER

Worauf freust du dich am meisten im Zeltlager?

- Auf die Leute und den guten Kontakt mit den JFs.

Seit Mai 1988

Was ist das Wichtigste für dich bei der JF?

Wie bist du zur Jugendfeuerwehr gekommen?

Mein Vater hat mich zu Gründung der Jugend feuerwehr mitgenommen. Er war Jugendwart und ich Gründungsmitglied.

Mit wem würdest du dein Leben für einen Tag tauschen wollen?

- Mit einem Feuerwehrchef einer asiatischen Grossstadtmetropole



Wer Bist du?

- 19 Jahre
- Landesjugendsprecher
- Kommt aus dem JF Busdorf (Kreis SL/FL)



## Hier schon mal die Spielregel für das Volleyball-Turnier



Das **Volleyballfeld** ist 18 m lang und 9 m breit, jede Mannschaft spielt auf einer Feldhälfte in der Größe von 9 x 9 m. Die **Feldhälften** werden durch die **Mittellinie** getrennt, welche unter dem Volleyballnetz entlang verläuft.

**2 Teams je 6 Spieler** stehen sich auf einem von einem Netz getrennten Feld gegenüber. **Bis zu 3 Ballberührungen** hat ein Team zur Verfügung um den Ball beim Gegner auf den Boden zu bringen. Der Ball wird mittels Aufschlag von der Grundlinie von unten oder von oben ins Spiel gebracht. Kleinere Mitspielern dürfen bis zu 3 Meter in das Spielfeld hineingehen und den Aufschlag mit einer oder auch mit beiden Händen durchführen. Die Entscheidung liegt im Ermessen der Schiedsrichter.

Die Spielzeit beträgt 2 x 5 Minuten. Nach der Halbzeit werden ohne Pause die Seiten der Mannschaften gewechselt und das Spiel wird sofort wieder angepfiffen. Der Zeitnehmer gibt 30 Sekunden vor dem Seitenwechsel und vor Ende des Spiels die Zeit an. Während des Spiels werden die Punkte laut mitgezählt und auf der Anzeigentafel angezeigt. Nach dem Abpfiff wird das Ergebnis bekanntgegeben und auf dem Spielebogen notiert.

Es gibt zwei Schiedsrichter jeweils auf jeder Seite vom Netz. Unterstützt werden die Schiedsrichter von den Betreuern der spielenden Mannschaften an der hinteren Linie. Die Außenlinie gehört zum Feld. Berührt der Ball die Linie, ist der Ball gültig. Das berühren des Netzes ist untersagt, außer beim Blocken. Ebenso ist das übertreten der Netzlinie unterhalb des Netzes nicht gestattet.

### Wie erhält ein Team einen Punkt?

1. Die erste Möglichkeit ist, dass der Ball den Boden des gegnerischen Feldes berührt.
2. Die gegnerische Mannschaft begeht einen Fehler, d.h.
  - eine nicht-regelgerechte Aktion
  - bei mehreren Fehlern wird nur der erste geahndet
3. Passieren 2 Fehler gleichzeitig zwischen beiden Mannschaften, wird auf Doppelfehler (Wiederholung) entschieden.
4. Das Spielen des Balles ist nur mit den Händen oder dem Kopf erlaubt. Wird Ball mit dem Fuß angenommen, wird das Spiel abgepfiffen und andere Mannschaft bekommt den Punkt. Bei unklarem Spielhergang wird der Aufschlag der Aufschlagenden Mannschaft wiederholt.

### Die Schiedsrichter Entscheidung gilt!

Vorrunde						
Spiel-Nr	Datum	Uhrzeit	Mannschaft A	:	Mannschaft B	
1	30.07.2023	20:00	Eddelak-St. Michaelisdonn 1	:	Wrist	
2	30.07.2023	20:00	Damlos	:	Kisdorf	
5	30.07.2023	20:00	Wrist	:	Roge-Sierksdorf	
6	30.07.2023	20:00	Kisdorf	:	Klausdorf	
9	30.07.2023	20:00	Roge-Sierksdorf	:	Bliesdorf	
10	30.07.2023	20:00	Klausdorf	:	Timmendorfer Strand 1	
13	30.07.2023	20:00	Bliesdorf	:	Büsum 1	
14	30.07.2023	20:00	Timmendorfer Strand 1	:	Lehmkuhlen	
17	30.07.2023	20:00	Büsum 1	:	Eddelak-St. Michaelisdonn 1	
18	30.07.2023	20:00	Lehmkuhlen	:	Damlos	

# Die „letzte“ Seite



## Tagesübersicht

Sonntag, 30. Juli 2023		Wache
Uhrzeit	Programmpunkt & Ort	1:54 - 5:51 Uhr JF Büsum
00.00 - 7.30		
7.30 - 9.00	Frühstück Verpflegungszeit	5:51 - 9:48 Uhr JF Klausdorf
9.00	bis 9.30 Uhr Aufbau der Spiel	
10.00		
11.00		9:48 - 13:45 Uhr JF Kiel-Moorsee
12.00		
13.00	<b>Zeltlagerolympiade</b>	
14.00	unteres Eventgelände	
15.00		13:45 - 17:42 Uhr JF Bliesdorf
16.00		
17.00		
18.00 - 19.30	Abendessen Verpflegungszeit	
19.30 - 21.30	19.30 Uhr Stabs-/ Bürgermeisterrunde	17:42 - 21:39 Uhr JF Damlos
	ab 20.00 Uhr - Volleyballturnier unteres Eventgelände/Volleyballplatz	
ab 22.00	Nachtruhe	
Morgens überwiegend dichte Bewölkung, aber weitestgehend trocken. Im Tagesverlauf ab mittags unbeständig und immer mal wieder Regen bei 14°-18°C. Nachts ziehen Wolkenfelder durch bei Tiefstwerten um 14°C.		21:39 - 1:36 Uhr JF Ostangeln
	Sonnenaufgang 5.27 untergang 21.30	Kioskzeiten 11.30 - 15.30 Uhr ab 19.00 Uhr



Nachträglich alles Gute,  
**Mika Lang** aus der JF  
Raisdorf hatte am 29.07.  
Geburtstag

Am 30.07. hat **Kian Kröger** aus  
der JF Lägerdorf Geburtstag



Eine Zeltlagerzeitung kann nur so gut sein, wie ihre Leser. Deshalb gebt bitte Anregungen, Wünsche, Vorschläge, Leserbriefe, Kleinanzeigen, Kontaktanzeigen, Stellengesuche und vieles mehr vertrauensvoll an die Redaktion. Mit eurer Unterstützung schreiben wir eine interessante Zeitung, in der IHR euch auch wiederfindet. 😊



Unser Kontakt:  
[hej2023@lfv-sh.de](mailto:hej2023@lfv-sh.de)